Ms 731
NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA
LJUBLJANA
št. 7, č.

J. Jurčič

In dem folgenden Jahre erhielt Tiberius zum drittenmal, Germanicus zum zweitenmal das Consulat. Aber Germanicus trat dieses Amt bei der achäischen Stadt Nicopolis an, wohin er längst der illyrischen Küste ~~nach~~ gekommen war, nachdem er seinen Bruder Drusus, der in Dalmatien weilte ~~beschäftigt war~~, besucht u. im adriatischen und darauf im jonischen Meere eine stürmische Überfahrt bestanden hatte. Daher widmete er einige Tage der Wiederherstellung der Flotte. Zugleich besichtigte er die durch den ~~Actia~~ Sieg bei Actium berühmt gewordenen Meeresbuchten, die von Augustus geheiligten Trophäen ~~Siegeszeichen~~ und das Lager des Antonius mit (trauernder) Erinnerung an seine Vorfahren. Denn, wie ich bereits erwähnt habe, war Augustus sein Oheim, Antonius aber sein Großvater, und es entrollte sich vor seinen Augen ein großartiges Bild ~~ss~~ trauriger und freudiger Ereignisse. Von da kam er nach Athen und gab dieser verbündeten und alten Bundesgenossenstadt das Recht einen Lictor zu haben. Die Griechen nahmen ihn mit den ausgesuchtesten Ehrenbezeugungen auf und trugen ihm ~~ihre~~ die Heldenthaten und Geisteswerke ihrer Ahnen ~~vor~~, um auf diese Weise der Feinheit den Schein des Würdevollen

zu geben. Auf Euboea losteuernd setzte er über Lesbos
wo Agrippina vor kurzer Zeit die Julia gebar. Darauf
besuchte er die entlegeneren Theile von Asien, Perinthus u. Byzant-
ium, thracische Städte, bald darauf die Meerenge der Propon-
tis und die Mündung des Pontus, begierig alte u. berühmt
gewordene Orte kennen zu lernen. Zugleich half er den
Provinzen, die durch innere Zwistigkeiten u. Kämpfe oder durch
Bedrückungen von Seite der Obrigkeiten erschöpft darnieder-
lagen, wieder empor. Auf seiner Rückreise wurde er,
~~von~~ als er die Heiligthümer von Samothrake besuchen wollte,
von entgegenwehenden Nordwinden verschlagen. Auf dieser
Reise kam er nach Ilium, ehrwürdig wegen des vielfachen
Wechsels seines Geschickes und unserer Abkunft, ~~suchte wieder~~
suchte wiederum Asien auf und erreichte die Stadt
Colophon, um sich vom Orakel des ~~berühmten~~ Apollo
wahrsagen zu lassen. Nicht ein Weib ist ~~es~~ da, wie in Delphi
~~welches~~ sondern ein aus bestimmten Familien und ~~meistens~~
von Milet herbeigerufener Priester ist es, welcher ~~nur~~ bloß
die Anzahl u. die Namen der um Rath fragenden erforscht,
~~dann~~ in eine Höhle hinabsteigt, Wasser aus der arcani-
schen Quelle schöpft und unkundig der Wissenschaft und
der Dichtkunst, theilt er seine Antworten in ~~künstl~~ gemes-
senen Versen aus über diejenigen Angelegenheiten, welche
jeder im Sinne hat. Und man sagt, daß ~~er~~ das Orakel

in einem zweideutigen Spruche, wie es ~~Sitte~~ bei Wahrsagern ~~der Fall~~ Gewohnheit ist, dem Germanicus seinen frühen Untergang vorhergesagt habe.

5t Ungnade

Im ganzen recht gut. Lucas.

NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA LJUBLJANA

tissimis honoribus, vetera suorum
facta dictaque preferentes, quo
plus dignationis adulatio haberet.
Petita inde Euboea tramisit
Lesbum, ubi Agrippina, novissimo
partu Iuliam edidit. Tum ex-
trema Asiae Perinthumque ~~At~~
ac Byzantium Threcias urbes,
mox Propontidis angustias et
os Ponticum intrat, cupidine
veteres locos et fama celebratos
noscendi; pariterque provincias
internis certaminibus aut magi
stratuum injuriis fessas refovebat. Atque
illum in regressu sacra Samo-
thracum ~~ni~~ visere nitentem, obvii
Nordv.
aquilones depulere. Igitur adito
Ilio, quaeque ibi a varietate for-
tunae, et nostri origine ve-
neranda, relegit Asiam adpellit
que Colophona, ut clarii

Sequens annus Tiberium {Imčio} III tium, Ger-
manicum iterum consules habuit
Sed eum honorem Germanicus iniit
apud urbem Achajae Nicopolim,
quo venerat per Illiricam oram,
viso fratre Druso in Dalmatia agen-
te, Hadriatici ac mox Ionii
maris adversam navigationem per-
pessus. Igitur paucos dies insumpsit
reficiendae classi. Simul sinus, ~~a~~
Actiaca victoria inclitos {utos} - et sacra-
tas ab Augusto {Sancta} manubias castraque
Antonii cum recordatione majorum
suorum adiit. Namque ei ut me-
moravi, avunculus Augustus, avus
Antonius erant, magnaque illic imago
tristium ~~lat~~ laetorumque. ~~Quinque~~
Hinc ventum Athenas, foederique
sociae et vetustae urbis datum
ut uno ~~n~~ ~~vict~~ lictore utere-
tur. Excepere Graeci quaesi-